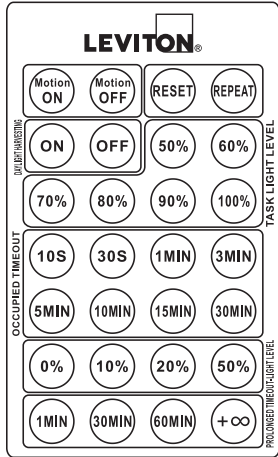


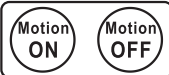
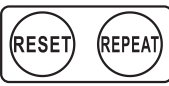

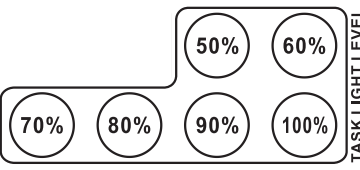
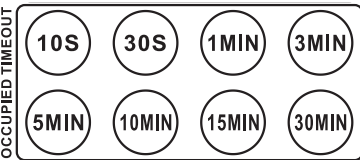
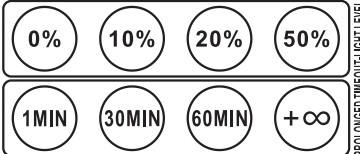
INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENGLISH

DESCRIPTION

ZLS0R-RA1 is an optional remote control programmer for use with ZLS05-ILW. Use the remote to configure occupancy sensor and daylight harvesting control parameters.



	<p>Press the Motion ON button to enable the occupancy sensor.</p> <p>Press the Motion OFF button to disable the occupancy sensor. The luminance is unaffected whether or not occupancy is detected.</p>
	<p>Press the RESET button for all parameters to be restored to DIP switch settings.</p> <p>Press the REPEAT button to copy the parameters set by the remote control the last time it was in use. Press again to repeat the copied parameters to another fixture.</p>
	<p>Press the ON button to enable daylight harvesting.</p> <p>Press the OFF button to disable daylight harvesting. The light is not affected by ambient brightness if daylight harvesting is disabled.</p>
	<p>Task Light Level allows the user to set the indoor ambient brightness value. The light output regulates automatically according to the level of natural light available.</p>
	<p>Occupied Timeout represents the time that the sensor will turn off if light level is 0% or dim the light to a low level after the area is vacated.</p>
	<p>Light Level is used to set the output level of connected lighting during vacancy. The sensor will regulate the lighting output at the set level. Setting the level to 0% means the light is fully off during vacancy.</p> <p>Prolonged Timeout Light Level represents the time that the sensor will keep the light at low dim level after the Occupied Timeout elapsed.</p>

FOR CANADA ONLY

For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at Leviton Manufacturing of Canada ULC to the attention of the Quality Assurance Department, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9 or by telephone at 1 800 405-5320.

LIMITED 5 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for five years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option. For details visit www.leviton.com or call 1-800-824-3005. This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. **There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose, but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to five years. Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation.** The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

For Technical Assistance Call: 1-800-824-3005 (USA Only) or 1-800-405-5320 (Canada Only) www.leviton.com

Télécommande optionnelle pour les détecteurs Solo Sensor^{MC}
N° ZLS0R-RA1

DIRECTIVES

FRANÇAIS

DESCRIPTION

Le modèle ZLS0R-RA1 est une télécommande optionnelle à utiliser avec les détecteurs ZLS05-ILW. Il permet de configurer ces derniers, de même que les paramètres d'exploitation de la lumière ambiante.

Appuyer sur le bouton Motion ON pour activer le détecteur d'occupation.
Appuyer sur le bouton Motion OFF pour désactiver le détecteur d'occupation. L'éclairage ne change pas, que l'espace contrôlé soit occupé ou non.
Appuyer sur le bouton RESET pour que tous les paramètres correspondent aux réglages effectués aux sélecteurs des détecteurs.
Appuyer sur le bouton REPEAT pour copier les paramètres réglés au niveau de la télécommande la dernière fois qu'on s'en est servi. Appuyer de nouveau pour répliquer les paramètres copiés dans un autre luminaire.
Appuyer sur le bouton ON pour activer l'exploitation de la lumière ambiante.
Appuyer sur le bouton OFF pour désactiver l'exploitation de la lumière ambiante. L'intensité des luminaires ne sera alors pas influencée par la quantité d'éclairage disponible.
La section TASK LIGHT LEVEL permet de régler la valeur du niveau d'éclairage requis. La sortie des luminaires s'ajuste automatiquement en fonction de la quantité d'éclairage disponible.
La section OCCUPIED TIMEOUT permet de régler le délai de maintien de l'éclairage après lequel les luminaires s'éteindront (0 %) ou se tamiseront quand l'espace contrôlé devient inoccupé.
La partie supérieure de la section PROLONGED TIMEOUT-LIGHT LEVEL permet de régler l'intensité de veille (quand l'espace contrôlé est inoccupé). Le détecteur éteindra (0 %) ou tamisera l'éclairage au niveau choisi.
La partie inférieure de la section PROLONGED TIMEOUT-LIGHT LEVEL permet de régler la période durant laquelle les luminaires resteront tamisés après le délai de maintien (durée de veille).

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS ET EXCLUSIONS

Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 5 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 5 ans, à la **Manufacture Leviton du Canada S.R.L., au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9**. Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'oeuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée**, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 5 ans. **Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie.** Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Ligne d'Assistance Technique : 1-800-405-5320 (Canada seulement) www.leviton.com

Control Remoto Opcional para Sensor SoloTM
Cat. Núm. ZLS0R-RA1

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

ESPAÑOL

DESCRIPCIÓN

ZLS0R-RA1 es un programador de control remoto opcional que se utiliza con ZLS05-ILW. Utilice el control remoto para configurar el sensor de ocupación y los parámetros de control de captación de luz natural.

Presione el botón de Motion ON (Movimiento ENCENDIDO) para activar el sensor de ocupación.
Presione el botón de Motion OFF (Movimiento APAGADO) para desactivar el sensor de ocupación. La luminosidad no resulta afectada si se detecta o no ocupación.
Presione el botón de RESET (REINICIAR) para restablecer todos los parámetros a los ajustes del interruptor DIP.
Presione el botón de REPEAT (REPETIR) para copiar los parámetros programados por el control remoto la última vez que se utilizó. Presione nuevamente para repetir los parámetros copiados a otro accesorio.
Presione el botón de ON (ENCENDIDO) para activar la captación de luz natural.
Presione el botón de OFF (APAGADO) para desactivar la captación de luz natural. La luz no resulta afectada por la luminosidad ambiental si se desactiva la captación de luz natural.
Task Light Level (Nivel de Luz de Tarea) permite al usuario programar el valor de luminosidad ambiental en interiores. La intensidad luminosa se regula de manera automática de acuerdo con el nivel de luz natural disponible.
Occupied Timeout (Tiempo de Espera Ocupado) representa el tiempo en el cual el sensor se apagará si el nivel de luz es del 0% ó atenuará la luz a un nivel bajo después de que el área quede desocupada.
Light Level (Nivel de Luz) se utiliza para programar el nivel de potencia de la iluminación conectada durante la desocupación. El sensor regulará la intensidad luminosa en el nivel programado. Ajustar el nivel en 0% significa que la luz estará totalmente apagada durante la desocupación.
Prolonged Timeout Light Level (Nivel de Luz de Tiempo de Espera Prolongado) representa el tiempo en el cual el sensor mantendrá la luz en un nivel de atenuación bajo después de que ha transcurrido el Tiempo de Espera Ocupado.

SÓLO PARA MÉXICO

POLÍTICA DE GARANTÍA DE 5 AÑOS: Leviton S de RL de CV, Lago Tana No. 43, Col. Huichapan, Del. M. Hidalgo, Ciudad de México, CP 11290 México. Tel +52 (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de cinco años en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

- Para hacer efectiva esta garantía, no podrá exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
- La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: Leviton S de RL de CV.
- El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: Leviton S de RL de CV.
- Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Leviton S de RL de CV.
- El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
- En caso de que la presente garantía se extraviera el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE: _____	DIRECCIÓN: _____
COL: _____	C.P. _____
CIUDAD: _____	
ESTADO: _____	
TELÉFONO: _____	
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR	
RAZÓN SOCIAL: _____	PRODUCTO: _____
MARCA: _____	MODELO: _____
NO. DE SERIE: _____	
NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____	
DIRECCIÓN: _____	
COL: _____	C.P. _____
CIUDAD: _____	
ESTADO: _____	
TELÉFONO: _____	
FECHA DE VENTA: _____	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN: _____	

GARANTÍA LIMITADA POR CINCO AÑOS Y EXCLUSIONES

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un periodo de cinco años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a cinco años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

Para Asistencia Técnica llame al: 1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.) www.leviton.com